

# FM/MW/LW Autoradio

Upute za uporabu

Za isključenje demonstracijskog (DEMO) prikaza, pogledajte str. 6.

## CDX-GT550UI



Made for  
 iPod  iPhone

Iz sigurnosnih razloga, ugradite uređaj u prednju ploču vozila. Za postavljanje i povezivanje, pogledajte isporučeni priručnik za postavljanje/povezivanje.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Ova naljepnica nalazi se na dnu kućišta.

## **Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj**

### **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlaštení zastupnik Sony Central and Southeast Europe Kft., Predstavništvo u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internetskoj stranici [www.sukladnost-sony.com.hr](http://www.sukladnost-sony.com.hr)

## **Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjuju se samo na opremu prodanu u zemljama koje primjenjuju EU smjernice**

Proizvođač ovog uređaja je tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za sva pitanja servisa ili jamstva obratite se na adrese koje su navedene u odvojenim dokumentima koji se tiču servisa ili jamstva.



### **Odlaganje dotrajale električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se uređaj ne smije tretirati kao kućni otpad. Uređaj se treba predati na mjesto za prikupljanje otpada i recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda, pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja ovog uređaja. Recikliranjem materijala pomažete se u očuvanju prirodnih izvora. Za dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

ZAPPIN i Quick-BrowZer su zaštićeni znakovi tvrtke Sony Corporation.

Windows Media je zaštićeni znak ili registrirani zaštićeni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim zemljama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Uporaba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dopuštenja tvrtke Microsoft ili njezine ovlaštene podružnice.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirane u SAD-u i ostalim zemljama.

MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom tvrtke Fraunhofer IIS and Thomson.

**Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih brava za paljenje nema ACC položaj na kontaktu**

Podesite funkciju Auto Off (str. 19). Uređaj će se automatski potpuno isključiti u podešeno vrijeme nakon prebacivanja u pripravno stanje, što sprečava trošenje akumulatora.

Ako ne podesite funkciju Auto Off, nakon gašenja motora automobila svakako pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na ovom uređaju dok se ne isključi pokazivač.

## Početak

Diskovi koji se mogu reproducirati . . . . .	6
Resetiranje uređaja . . . . .	6
Isključenje DEMO prikaza . . . . .	6
Podešavanje sata . . . . .	6
Odvajanje prednje ploče . . . . .	6
Postavljanje prednje ploče . . . . .	7

## Položaj kontrola i osnovne funkcije

Glavni uređaj . . . . .	8
-------------------------	---

## Radio

Pohrana i prijem postaja . . . . .	10
Automatska pohrana — BTM . . . . .	10
Ručna pohrana postaja . . . . .	10
Prijem pohranjenih postaja . . . . .	10
Automatsko ugađanje . . . . .	10
RDS . . . . .	10
Pregled . . . . .	10
Podešavanje AF i TA . . . . .	11
Odabir vrste programa PTY . . . . .	11
Podešavanje točnog vremena (CT) . . . . .	11

## CD

Prikazane stavke . . . . .	12
Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom . . . . .	12

## USB uređaji

Reprodukcija USB uređaja . . . . .	12
Prikazane stavke . . . . .	13
Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom . . . . .	13

## iPod

Reprodukcija iPod uređaja . . . . .	13
Prikazane stavke . . . . .	14
Preskakanje albuma, podcast sadržaja, žanrova, reprodukcijских lista i izvodača . . . . .	14
Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom . . . . .	14
Izravno upravljanje iPod uređajem — Passenger control . . . . .	15

## Traženje zapisa

Pretraživanje zapisa po imenu — Quick-BrowZer™ . . . . .	15
Pretraživanje preskakanjem opcija — Jump mod . . . . .	15
Pretraživanje abecednim redom — Abecedno pretraživanje . . . . .	16
Pretraživanje zapisa slušanjem odlomaka zapisa — ZAPPIN™ . . . . .	16

## Postavke zvuka i izbornik za podešavanje

Mijenjanje zvučnih postavki . . . . .	17
Podešavanje zvučnih značajki . . . . .	17
Uživanje u sofisticiranim audio funkcijama — Advanced Sound Engine . . . . .	17
Odabir kvalitete zvuka — EQ7 Preset . . . . .	17
Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ7 Setting . . . . .	17
Optimiziranje zvuka vremenskim usklađivanjem — Listening Position . . . . .	18
Podešavanje položaja slušanja . . . . .	18
DM+ Advanced . . . . .	19
Uporaba stražnjih zvučnika kao subwoofera — Rear Bass Enhancer . . . . .	19
Podešavanje opcija — SET . . . . .	19

## Ostale funkcije

Uporaba dodatne opreme . . . . .	20
Dodatna audio oprema . . . . .	20
RM-X114 daljinski upravljač . . . . .	21

## Dodatne informacije

Mjere opreza . . . . .	21
Napomene o diskovima . . . . .	21
Slijed reprodukcije MP3/WMA/AAC datoteka . . . . .	22
O iPod uređaju . . . . .	22
Održavanje . . . . .	22
Vađenje uređaja . . . . .	23
Tehnički podaci . . . . .	24
U slučaju problema . . . . .	25
Prikaz/poruke grešaka . . . . .	27

## **Internetska stranica za podršku**

Za sva pitanja i najnovije informacije o podršci za ovaj uređaj posjetite sljedeću internetsku stranicu:

**<http://support.sony-europe.com/>**

Tamo ćete pronaći informacije o:

- Modelima i proizvođačima kompatibilnih digitalnih audio uređaja
- Podržanim MP3/WMA/AAC datotekama

## Početak

### Diskovi koji se mogu reproducirati

Ovaj uređaj može reproducirati CD-DA diskove (koji sadrže i CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA/AAC datoteke (str. 21)).

Vrsta diska	Oznaka na disku
CD-DA	 
MP3 WMA AAC	   

## Resetiranje uređaja

Prije prve uporabe uređaja, ili nakon zamjene akumulatora ili promjene načina povezivanja, potrebno je resetirati uređaj.

Odvojite prednju ploču (str. 6) i pritisnite tipku RESET (str. 8) šiljatim predmetom, primjerice, kemijskom olovkom.

### Napomena

Pritiskom na tipku RESET obrisat će se podešenja sata i neki pohranjeni sadržaji.

## Isključenje DEMO prikaza

Možete isključiti demonstracijski prikaz koji se pojavljuje prilikom isključenja uređaja.

- 1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**  
Pojavi se izbornik za podešavanje.
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "DEMO", zatim ga pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali "DEMO-OFF", zatim ga pritisnite.**  
Podešavanje je dovršeno.
- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**  
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

## Podešavanje sata

Sat upotrebljava 24-satni sustav prikaza vremena.

- 1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**  
Pojavi se izbornik za podešavanje.
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ", zatim pritisnite.**  
Znamenke sata trepere.
- 3 Zakrenite regulator za podešavanje sata i minuta.**  
Za pomicanje indikatora znamenaka, pritisnite (SEEK) -/+.
- 4 Nakon podešavanja minuta, pritisnite tipku za odabir.**  
Podešenje je dovršeno i sat se aktivira.

Za prikaz sata, pritisnite (DSPL). Ponovno pritisnite (DSPL) za povratak na prethodni prikaz.

### Savjet

Sat možete podesiti automatski pomoću RDS značajke (str. 11).

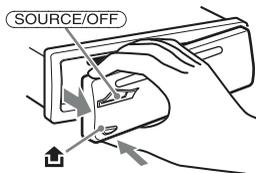
## Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču ovog uređaja kako biste spriječili krađu.

## Alarm

Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

- 1 Pritisnite i zadržite (SOURCE/OFF).**  
Uređaj se isključi.
- 2 Pritisnite , zatim izvucite ploču.**

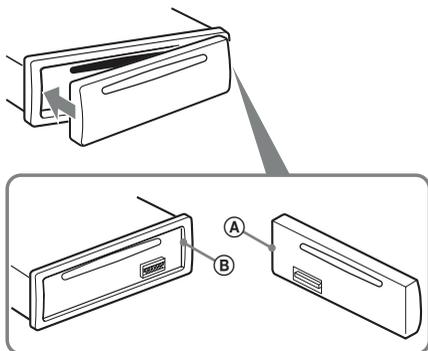


### Napomene

- Nemojte ispuštati niti jako pritiskati prednju ploču ili pokazivač.
- Prednju ploču nemojte izlagati toplini/visokim temperaturama niti vlazi. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranom automobilu ili na prednjoj/stražnjoj ploči.
- Ne odspajajte prednju ploču tijekom reprodukcije USB uređaja jer može doći do oštećenja USB podataka.

## Postavljanje prednje ploče

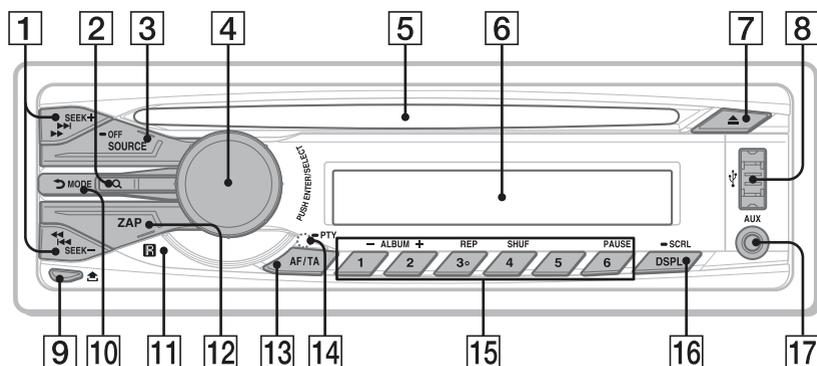
Pričvrstite dio (A) prednje ploče na dio (B) uređaja, kako je prikazano slikom, i utisnite lijevu stranu dok se ne uglavi te se začuje "klik".



### **Napomena**

*Ne stavljajte ništa na unutarnju površinu prednje ploče.*

## Glavni uređaj



Ovaj odjeljak sadrži upute o položaju kontrola i osnovnim funkcijama.

Za detalje, pogledajte navedene stranice.

### 1 Tipke SEEK +/-

#### Radio:

Za automatsko ugađanje postaja (pritisnite); ručno ugađanje postaja (pritisnite i zadržite).

#### CD/USB:

Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, zatim pritisnite ponovno unutar 1 sekunde i zadržite); pretraživanje zapisa unatrag/unaprijed (pritisnite i zadržite).

### 2 Tipka Q (BROWSE) str. 15

Za prijelaz u Quick-BrowZer™ mod.

### 3 Tipka SOURCE/OFF

Pritisnite za uključenje/promjenu izvora (Radio/CD/USB/AUX).

Pritisnite na 1 sekundu za isključenje uređaja. Pritisnite duže od 2 sekunde za isključenje uređaja i prikaza na pokazivaču.

### 4 Regulator/tipka za odabir str. 17, 19

Za podešavanje glasnoće (zakrenite); odabir stavki za podešavanje (pritisnite i zakrenite).

### 5 Uložnica diska

Uložite disk (stranu s naljepnicom okrenite prema gore), reprodukcija počinje.

### 6 Pokazivač

### 7 Tipka ▲ (izbacivanje)

Za izbacivanje diska.

### 8 USB priključnica str. 12, 13

Za spajanje USB uređaja.

### 9 Tipka ↵ (otpuštanje prednje ploče) str. 6

### 10 Tipka ↶ (BACK)/MODE str. 10, 15

Pritisnite za povratak na prethodni prikaz/ odabir valnog područja (FM/MW/LW). Pritisnite i zadržite za uključenje/isključenje funkcije Passenger control.

### 11 Senzor daljinskog upravljača

### 12 Tipka ZAP str. 16

Za uključenje ZAPPIN™ moda.

### 13 Tipka AF (Alternative Frequencies)/ TA (Traffic Announcement)/ PTY (Program Type) str. 11

Za odabir AF i TA (pritisnite) ili odabir PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sustavu.

**14 Tipka RESET** (smještena iza prednje ploče)  
str. 6

**15 Brojčane tipke**

**Radio:**

Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite);  
pohranu postaja (pritisnite i zadržite).

**CD/USB:**

①/②: **ALBUM -/+** (tijekom MP3/WMA/  
AAC reprodukcije)

Za preskakanje albuma (pritisnite);  
preskakanje nekoliko albuma (pritisnite  
i zadržite).

③: **REP\*** str. 12, 13, 14

④: **SHUF** str. 12, 13, 14

⑥: **PAUSE**

Za pauzu reprodukcije. Za poništenje,  
pritisnite ponovno.

**16 Tipka DSPL (pokazivač)/SCRL  
(pomicanje)** str. 10, 12, 13, 14, 15

Za promjenu prikazanih stavki (pritisnite);  
pomicanje prikazane stavke (pritisnite i  
zadržite).

**17 AUX ulazna priključnica** str. 20

Za spajanje prijenosnog audio uređaja.

\* Ova tipka ima ispuščenje.

**Napomena**

Kod vađenja/umetanja diska, odspojite eventualno  
spojeni USB uređaj kako biste spriječili oštećivanje  
diska.

**Oprez**

Kod ugađanja za vrijeme vožnje, koristite Best Tuning Memory (BTM) kako biste spriječili eventualne prometne nezgode.

**Automatska pohrana – BTM****1 Pritisnite (SOURCE/OFF) više puta dok se ne pojavi "TUNER".**

Za promjenu valnog područja, pritisnite (MODE) više puta. Možete odabrati FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

**2 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**

Pojavi se izbornik za podešavanje.

**3 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "BTM", zatim ga pritisnite.**

Uređaj pohranjuje postaje slijedom njihovih frekvencija.

Kad je postaja pohranjena, začuje se zvučni signal.

**Ručna pohrana postaja****1 Dok slušate postaju koju želite pohraniti, pritisnite i zadržite brojačnu tipku (od ① do ⑥) sve dok se ne pojavi "MEM".****Napomena**

Pokušate li pohraniti drugu postaju pod istom brojačnom tipkom, prethodno pohranjena postaja se briše.

**Savjet**

Kad pohranite RDS postaju, pohranit ćete i postavke AF/TA (str. 11).

**Prijem pohranjenih postaja****1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite brojačnu tipku (od ① do ⑥).****Automatsko ugađanje****1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite (SEEK) +/- za pretraživanje postaja.**

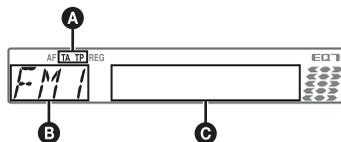
Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ugodi postaju. Ponovite ovaj postupak sve dok ne ugodite željenu postaju.

**Savjet**

Znate li frekvenciju postaje, pritisnite i zadržite (SEEK) +/- za traženje približne frekvencije, zatim pritisnite (SEEK) +/- više puta za precizno ugađanje željene frekvencije (ručno ugađanje).

**Pregled**

"Radio Data System" (RDS) je sustav emitiranja koji FM postajama omogućuje slanje dodatne digitalne informacije zajedno s radijskim signalom.

**Prikazane stavke**

**A** TA/TP\*1

**B** Valno područje, funkcija

**C** Frekvencija\*2 (naziv postaje), programski broj, sat, RDS podaci

\*1 "TA" treperi tijekom informacija o prometu. "TP" svijetli kad je ugodena takva postaja.

\*2 Tijekom prijema RDS postaje, lijevo od oznake frekvencije se prikazuje "\*\*".

Za promjenu prikazanih stavki **C**, pritisnite (DSPL).

**RDS usluge**

RDS vam nudi i druge pogodnosti poput:

**AF** (alternativne frekvencije)

Odabir i ugađanje postaje najjačeg signala. Pomoću ove funkcije možete stalno slušati isti program tijekom dugotrajnih putovanja bez potrebe ručnog ugađanja iste postaje.

**TA** (prometne obavijesti)/**TP** (prometni program)

Pružta trenutne informacije o prometu u vidu obavijesti ili programa. U slučaju prijema bilo kakve prometne obavijesti/programa, trenutno odabran izvor se prekida.

**PTY** (vrste programa)

Prikazuje trenutno odabranu vrstu programa. Također traži odabranu vrstu programa.

**CT** (točno vrijeme)

Podaci o točnom vremenu dobiveni RDS prijemom podešavaju sat.

**Napomene**

- Ovisno o zemlji/regiji, sve RDS funkcije možda neće biti dostupne.
- RDS funkcija neće raditi ispravno ako je signal slab ili postaja ne emitira RDS podatke.

---

## Podešavanje AF i TA

- 1 Pritisnite (AF/TA) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
AF-ON	uključenje AF i isključenje TA.
TA-ON	uključenje TA i isključenje AF.
AF/TA-ON	uključenje AF i TA.
AF/TA-OFF	isključenje AF i TA.

## Pohrana RDS postaja s funkcijama AF i TA

RDS postaje možete pohraniti tako da istovremeno pohranite i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS postaje se pohranjuju s istim AF/TA podešenjima.

Kod ručnog pohranjivanja možete pohraniti RDS postaje i one koje to nisu s funkcijama AF/TA za svaku.

- 1 Podesite funkciju AF/TA, zatim pohranite postaju pomoću BTM ili ručno.

## Prijem hitnih obavijesti

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uređaj se automatski prebacuje na prijem hitnih prometnih obavijesti i prekida trenutno odabran izvor.

### Savjet

*Ako podesite glasnoću tijekom prometnih obavijesti, ta glasnoća će se pohraniti za buduće obavijesti, neovisno o normalnoj glasnoći.*

## Slušanje jednog lokalnog programa – REGIONAL

Kad je AF funkcija uključena: tvornička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prijelaz na drugu lokalnu postaju s jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema toga lokalnog programa, podesite opciju "REG-OFF" u izborniku tijekom FM prijema (str. 20).

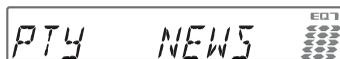
### Napomena

*Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.*

---

## Odabir vrste programa PTY

- 1 Pritisnite i zadržite (AF/TA) (PTY) tijekom FM prijema.



Ako postaja odašilje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena vrsta programa, zatim pritisnite.

Uređaj počinje tražiti postaju koja prenosi odabranu vrstu programa.

---

## Vrste programa

**NEWS** (novosti), **AFFAIRS** (vijesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (znanost), **VARIED** (razno), **POP M** (popularna glazba), **ROCK M** (rock glazba), **EASY M** (lagana glazba), **LIGHT M** (lagana klasična glazba), **CLASSICS** (klasična glazba), **OTHER M** (druge vrste glazbe), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (financije), **CHILDREN** (dječji program), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (vjerski program), **PHONE IN** (telefonska javljanja), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (dokolica), **JAZZ** (jazz glazba), **COUNTRY** (country glazba), **NATION M** (narodna glazba), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folklorna glazba), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

---

### Napomena

*Ovu funkciju ne možete koristiti u nekim zemljama/regijama u kojima PTY (vrsta programa) podaci nisu dostupni.*

---

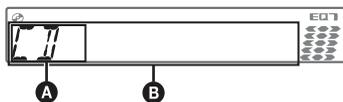
## Podešavanje točnog vremena (CT)

- 1 Podesite "CT-ON" u izborniku (str. 19).

### Napomene

- Funkcija CT možda neće raditi, čak i kod prijema RDS postaje.
- Između vremena podešenog funkcijom CT i stvarnog vremena će možda biti razlike.

## Prikazane stavke



**A** Izvor

**B** Naslov zapisa\*<sup>1</sup>, naziv diska/izvođača\*<sup>1</sup>, naziv izvođača\*<sup>1</sup>, broj albuma\*<sup>2</sup>, naslov albuma\*<sup>1</sup>, broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, sat

\*1 Prikazuju se CD TEXT informacije, MP3/WMA/AAC.

\*2 Broj albuma se prikazuje samo kad se promijeni album.

Za promjenu prikazanih stavki **B**, pritisnite **(DSPL)**.

## Savjet

Prikazane stavke mogu se razlikovati ovisno o vrsti diska, formatu snimanja i postavkama.

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

**1** Tijekom reprodukcije, pritisnite **(3)** (REP) ili **(4)** (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
<b>TRACK</b>	ponavljanje reprodukcije zapisa.
<b>ALBUM*</b>	ponavljanje reprodukcije albuma.
<b>SHUF ALBUM*</b>	reprodukciju albuma slučajnim slijedom.
<b>SHUF DISC</b>	reprodukciju diska slučajnim slijedom.

\* Kad se reproducira MP3/WMA/AAC.

Nakon 3 sekunde podešenje je dovršeno.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite "**OFF**" ili "**SHUF OFF**".

## USB uređaji

Za detalje o podržanim USB uređajima, posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

## Internetska stranica za podršku

<http://support.sony-europe.com/>

- Mogu se koristiti USB uređaji vrste MSC (Mass Storage Class) i MTP (Media Transfer Protocol) koji podržavaju USB standard.
- Odgovarajući codec je MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) i AAC (.mp4).
- Preporučena je izrada sigurnosnih kopija sadržaja USB uređaja.

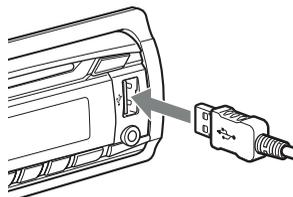
## Napomena

Spojite USB uređaj nakon pokretanja motora. Ovisno o USB uređaju, može doći do nepravilnosti u radu ili oštećenja ukoliko se spoji prije pokretanja motora.

## Reprodukcija USB uređaja

**1** Spojite USB uređaj na USB priključnicu.

Ako za spajanje koristite kabel, upotrijebite onaj koji je isporučen uz USB uređaj.



Pokreće se reprodukcija.

Ako je USB uređaj već spojen, za pokretanje reprodukcije pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne prikaže "USB".

Pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na 1 sekundu za zaustavljanje reprodukcije.

## Uklanjanje USB uređaja

**1** Zaustavite reprodukciju na USB uređaju.

**2** Uklonite USB uređaj.

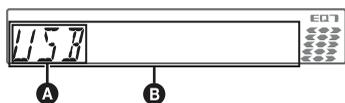
Ako uklonite USB uređaj tijekom reprodukcije, može doći do oštećenja podataka na USB uređaju.

## Napomene

- Ne koristite USB uređaje koji su toliko veliki ili teški da mogu pasti uslijed vibracija ili uzrokovati labavljenje spoja.
- Ne odspajajte prednju ploču tijekom reprodukcije USB uređaja jer može doći do oštećenja USB podataka.

- Ovaj uređaj ne prepoznaje USB uređaje spojene putem USB huba.

## Prikazane stavke



- A** Izvor
- B** Naziv zapisa, ime izvođača, broj albuma\*, naziv albuma, broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, sat

\* Broj albuma se prikaže samo kad se promijeni album.

Za promjenu prikazanih stavki **B**, pritisnite

(DSPL).

### Napomene

- Prikazane stavke mogu se razlikovati, ovisno o USB uređaju, formatu snimanja i postavkama. Za dodatne informacije, posjetite stranicu za korisničku podršku.
- Najveći broj podataka koji se mogu prikazati.
  - mapa (albuma): 128
  - datoteka (zapisa) po mapi: 500
- Ne ostavljajte USB uređaj u parkiranom automobilu, jer može doći do nepravilnosti u radu.
- Možda će trebati neko vrijeme da se pokrene reprodukcija, ovisno o količini snimljenih podataka.
- Tijekom reprodukcije ili brzog pretraživanja unaprijed/unatrag VBR (varijabilna brzina bita) MP3/WMA/AAC datoteke, proteklo vrijeme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.
- Reprodukcijska sljedećih MP3/WMA/AAC datoteka nije podržana.
  - lossless kompresija
  - datoteke koje su zaštićene od kopiranja

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

- 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite **3** (REP) ili **4** (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
<b>TRACK</b>	ponavljanje reprodukcije zapisa.
<b>ALBUM</b>	ponavljanje reprodukcije albuma.
<b>SHUF ALBUM</b>	reprodukciju albuma slučajnim slijedom.
<b>SHUF DEVICE</b>	reprodukciju svih zapisa na uređaju slučajnim slijedom.

Nakon 3 sekunde podešenje je dovršeno.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite "OFF" ili "SHUF OFF".

## iPod

Za detalje o kompatibilnosti vašeg iPod uređaja, pogledajte "O iPod uređaju" (str. 22) ili posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

U ovim uputama za uporabu, "iPod" se koristi kao općeniti naziv za iPod funkcije na iPod i iPhone uređaju, osim ako nije drugačije navedeno u tekstu ili na slikama.

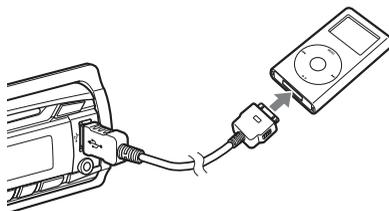
### Internetska stranica za podršku

<http://support.sony-europe.com/>

## Reprodukcija iPod uređaja

Prije spajanja iPod uređaja, stišajte glasnoću na uređaju.

- 1 Spojite iPod na USB priključnicu pomoću Dock-USB kabela.



iPod se automatski uključi i na iPod zaslonu se pojavi sljedeći prikaz.\*



### Savjet

Za spajanje dock priključnice, preporučamo uporabu RC-100iP USB kabela (nije isporučen).

Zapisi na iPod uređaju automatski se reproduciraju, od mjesta na kojem ste zaustavili reprodukciju.

Ako je iPod već spojen, za pokretanje reprodukcije pritisnite (SOURCE/OFF) više puta dok se ne prikaže "USB". (Kad je prepoznat iPod uređaj, na pokazivaču se prikaže "IPD".)

\* Ako je spojen iPod touch ili iPhone ili je reprodukcija s iPoda bila pokrenuta uz funkciju Passenger control, logotip se neće pojaviti na zaslonu.

nastavak na sljedećoj stranici →

## 2 Podesite glasnoću.

Pritisnite i zadržite (SOURCE/OFF) na 1 sekundu za zaustavljanje reprodukcije.

## Odspajanje iPod uređaja

1 Zaustavite reprodukciju iPod uređaja.

2 Odspojite iPod.

### Oprez kod uporabe iPhone uređaja

Kad spojite iPhone putem USB kabela, glasnoću telefona kontrolira sâm iPhone. Kako biste spriječili iznenađan glasan zvuk nakon poziva, ne pojačavajte glasnoću na ovom uređaju tijekom telefonskog poziva.

### Napomene

- Ne odspajajte prednju ploču tijekom reprodukcije iPod uređaja jer može doći do oštećenja podataka.
- Ovaj uređaj ne prepoznaje iPod uređaje spojene putem USB huba.

### Savjeti

- Kad je ključ okrenut u položaj ACC i uređaj je uključen, baterija iPod uređaja se puni.
- Ako odspojite iPod tijekom reprodukcije, na pokazivaču uređaja se prikaže "NO DEV".

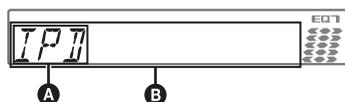
## Mod nastavljanja reprodukcije

Kad je iPod spojen putem dock priključnice, način reprodukcije ovog uređaja mijenja se u mod nastavljanja reprodukcije i reprodukcija počinje u modu koji je podešen na iPod uređaju.

U modu nastavljanja reprodukcije, sljedeće tipke nemaju funkciju.

- (3) (REP)
- (4) (SHUF)

## Prikazane stavke



**A** Indikator izvora (iPod)

**B** Naziv zapisa, ime izvođača, naziv albuma, broj zapisa/protreklo vrijeme reprodukcije, sat

Za promjenu prikazanih stavki **B**, pritisnite (D SPL).

### Savjet

Kad se promijeni album/podcast/žanr/izvođač/reprodukcijaska lista, nakratko se pojavi njihov broj.

### Napomena

Neka slova pohranjena na iPod uređaju možda neće biti prikazana ispravno.

## Preskakanje albuma, podcast sadržaja, žanrova, reprodukcijskih lista i izvođača

Za	Učinite sljedeće
Preskakanje	Pritisnite (1)/(2) (ALBUM -/+) [pritisnite jedanput za svaki]
Preskakanje nekoliko albuma	Pritisnite i zadržite (1)/(2) (ALBUM -/+) [držite pritisnutim do željenog mjesta]

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

1 Tijekom reprodukcije, pritisnite (3) (REP) ili (4) (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
↶ TRACK	ponavljanje reprodukcije zapisa.
↶ ALBUM	ponavljanje reprodukcije albuma.
↶ PODCAST	ponavljanje reprodukcije podcast sadržaja.
↶ ARTIST	ponavljanje reprodukcije odabranog izvođača.
↶ PLAYLIST	ponavljanje reprodukcijске liste.
↶ GENRE	ponavljanje reprodukcije odabranog žanra.
SHUF ALBUM	reprodukciju albuma slučajnim slijedom.
SHUF PODCAST	reprodukciju podcast sadržaja slučajnim slijedom.
SHUF ARTIST	reprodukciju odabranog izvođača slučajnim slijedom.
SHUF PLAYLIST	reprodukciju reprodukcijске liste slučajnim slijedom.
SHUF GENRE	reprodukciju odabranog žanra slučajnim slijedom.
SHUF DEVICE	reprodukciju svih zapisa na uređaju slučajnim slijedom.

Nakon 3 sekunde podešenje je dovršeno.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite "↶ OFF" ili "SHUF OFF".

## Izravno upravljanje iPod uređajem — Passenger control

Možete izravno upravljati iPod uređajem, koji je spojen putem dock priključnice.

### 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite i zadržite (MODE).

Prikaže se "MODE IPOD" i možete izravno upravljati iPod uređajem.

### Za promjenu prikazanih stavki

Pritisnite (DSPL).

Prikazane stavke izmjenjuju se na sljedeći način:  
Naziv zapisa → ime izvođača → naziv albuma  
→ MODE IPOD → sat

### Za isključenje funkcije Passenger control

Pritisnite i zadržite (MODE).

Prikazat će se "MODE AUDIO" i način reprodukcije se mijenja u mod nastavljanja reprodukcije.

#### Napomene

- Glasnoća se može podesiti samo na uređaju.
- Ako se ovaj mod isključi, isključi se i podešenje ponavljanja reprodukcije.

## Traženje zapisa

### Pretraživanje zapisa po imenu — Quick-BrowZer™

Možete jednostavno pretraživati zapise na CD disku ili USB uređaju, prema kategorijama.

#### 1 Pritisnite Q (BROWSE).

Uređaj prelazi u Quick-BrowZer mod te se pojavi popis kategorija za pretraživanje.

#### 2 Zakrenite regulator za odabir željene kategorije pretraživanja, zatim pritisnite za potvrdu.

#### 3 Ponovite korak 2 dok ne odaberete željeni zapis.

Pokreće se reprodukcija.

### Za povratak na prethodni prikaz

Pritisnite ↶ (BACK).

### Za izlaz iz Quick-BrowZer moda

Pritisnite Q (BROWSE).

#### Napomena

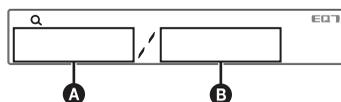
Kod prelaska u Quick-BrowZer mod, isključuju se funkcije ponavljanja i reprodukcije slučajnim redoslijedom.

## Pretraživanje preskakanjem opcija — Jump mod

Kad se unutar kategorije nalazi velik broj opcija, možete brzo potražiti željenu opciju.

#### 1 Pritisnite (SEEK) + u Quick-BrowZer modu.

Pojavi se sljedeći prikaz.



**A** Broj trenutne stavke

**B** Ukupan broj opcija na tekućoj razini

Zatim se pojavi naziv opcije.

#### 2 Zakrenite regulator za odabir željene opcije, ili opcije koja je blizu željene.

Pretraživanjem se preskače po 10% od ukupnog broja opcija.

#### 3 Pritisnite tipku za odabir.

Pokazivač se vraća u Quick-BrowZer mod i prikaže se odabrana stavka.

nastavak na sljedećoj stranici →

#### 4 Zakrenite regulator za odabir željene opcije i zatim ga pritisnite.

Reprodukcija počinje ukoliko je odabrana stavka zapis.

#### Za izlaz iz Jump moda

Pritisnite **↩** (BACK) ili **(SEEK)** –.

##### Napomena

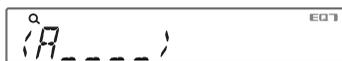
Ako ne provedete nikakav postupak unutar 7 sekundi, Jump mod se poništava.

### Pretraživanje abecednim redom — Abecedno pretraživanje

Kad je iPod spojen na uređaj, možete potražiti željenu stavku abecednim pretraživanjem.

#### 1 Pritisnite **(SEEK)** + u Quick-BrowZer modu.

Prikaže se abecedni popis.



#### 2 Zakrenite regulator za odabir prvog slova željene stavke, zatim ga pritisnite.

Abecednim redoslijedom se prikaže popis stavki koje počinju odabranim slovom. Ako nijedna pjesma ne počinje traženim slovom, prikaže se "NOT FOUND".

#### 3 Zakrenite regulator za odabir željene stavke i zatim ga pritisnite.

Reprodukcija počinje ukoliko je odabrana stavka zapis.

### Za izlaz iz abecednog pretraživanja

Pritisnite **↩** (BACK) ili **(SEEK)** –.

Prikaže se popis kategorija pretraživanja.

##### Napomene

- Tijekom abecednog pretraživanja simbol ili član (a/an/the) prije odabranog slova stavke se izostavlja.
- Ovisno o odabranoj stavci za pretraživanje, možda će biti dostupan samo Jump mod.
- Ako ne provedete nikakav postupak unutar 5 sekundi, abecedno pretraživanje se poništava.

## Pretraživanje zapisa slušanjem odlomaka zapisa — ZAPPIN™

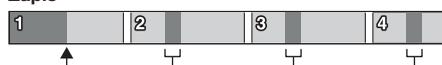
Reprodukcijom kratkih odlomaka zapisa na CD disku ili USB uređaju u nizu, možete tražiti zapis kojeg želite slušati. ZAPPIN mod je prikladan za traženje zapisa tijekom reprodukcije slučajnim slijedom ili ponavljanja reprodukcije slučajnim slijedom.

#### 1 Pritisnite **(ZAP)** tijekom reprodukcije.

Nakon što se na pokazivaču pojavi "ZAPPIN", reprodukcija počinje od odlomka sljedećeg zapisa.

Odlomak se reproducira u podešenom vremenu, zatim se začuje "klik" i počinje sljedeći odlomak.

##### Zapis



Pritisnuta tipka **(ZAP)**.

Dio svakog zapisa koji se reproducira u ZAPPIN modu.

#### 2 Pritisnite tipku za odabir ili **(ZAP)** za vrijeme reprodukcije zapisa kojeg želite slušati.

Zapis koji ste odabrali reproducira se od početka u modu normalne reprodukcije.

Za ponovno pretraživanje zapisa u ZAPPIN modu, ponovite korake 1 i 2.

##### Savjeti

- Možete odabrati trajanje reprodukcije, između oko 6 sekundi/15 sekundi/30 sekundi (str. 20). Ne možete odabrati odlomak zapisa za reprodukciju.
- Pritisnite **(SEEK)** +/- ili **(1)/(2)** (ALBUM +/-) u ZAPPIN modu za preskakanje zapisa ili albuma.
- Za potvrdu zapisa za reprodukciju, također možete pritisnuti **↩** (BACK).

## Postavke zvuka i izbornik za podešavanje

### Mijenjanje zvučnih postavki

#### Podešavanje zvučnih značajki

- 1 Tijekom prijema/reprodukcije, pritisnite tipku za odabir.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena stavka izbornika, zatim pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali postavku, zatim ga pritisnite.**  
Podešavanje je dovršeno.
- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**  
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Mogu se podesiti sljedeće opcije (za detalje pogledajte navedene stranice):

**EQ7 PRESET** (str. 17)

**EQ7 SETTING** (str. 17)

#### POSITION

**SET POSITION** (Podešavanje položaja slušanja) (str. 18)

**ADJ POSITION**\*1 (Prilagodavanje položaja slušanja) (str. 18)

**SET SW POS**\*1\*2 (Podešavanje položaja subwoofera) (str. 18)

#### BALANCE

Podešavanje balansa zvuka. "RIGHT-15" – "CENTER" – "LEFT-15".

#### FADER

Podešavanje odnosne razine. "FRONT-15" – "CENTER" – "REAR-15".

**DM+** (str. 19)

**RB ENH** (Rear Bass Enhancer) (str. 19)

**SW LEVEL**\*2 (Razina subwoofera)

Podešava glasnoću subwoofera: "+10 dB" – "0 dB" – "-10 dB".

("ATT" je prikazano pri najnižem podešenju.)

**AUX VOL**\*3 (AUX glasnoća)

Podešava razinu glasnoće svake od spojenih komponenti: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".  
Ovime se izbjegava pojedinačno podešavanje razlike glasnoće.

\*1 *Sakriveno kad je "SET POSITION" podešeno na "OFF".*

\*2 *Kad je audio izlaz podešen na "SUB-OUT" (str. 19).*

\*3 *Kad je aktiviran AUX izvor (str. 20).*

## Uživanje u sofisticiranim audio funkcijama — Advanced Sound Engine

Sonyjev novi zvučni sustav Advanced Sound Engine stvara idealno zvučno polje unutar automobila pomoću digitalne obrade signala. Advanced Sound Engine sadrži sljedeće značajke: EQ7, Listening Position, DM+ Advanced, Rear Bass Enhancer.

#### Odabir kvalitete zvuka — EQ7 Preset

Možete odabrati krivulju ekvilizatora između 7 postavki ("XPLOD", "VOCAL", "EDGE", "CRUISE", "SPACE", "GRAVITY", "CUSTOM" ili "OFF").

- 1 Tijekom prijema/reprodukcije, pritisnite tipku za odabir.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "EQ7 PRESET", zatim ga pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena krivulja ekvilizatora, zatim pritisnite.**
- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**  
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Za poništenje krivulje ekvilizatora odaberite "OFF" u koraku 3.

#### Savjet

*Možete memorirati podešenje krivulje ekvilizatora za svaki izvor.*

#### Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ7 Setting

Postavka "CUSTOM" unutar EQ7 omogućuje izradu osobnog podešenja ekvilizatora.

- 1 Odaberite izvor, zatim pritisnite tipku za odabir.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "EQ7 SETTING", zatim ga pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "BASE", zatim ga pritisnite.**  
Možete odabrati krivulju ekvilizatora kao osnovu za daljnje podešavanje.  
Ako ne želite dodatno podešavati programiranu krivulju ekvilizatora, prijedite na korak 5.
- 4 Zakrenite regulator za odabir krivulje ekvilizatora i zatim ga pritisnite.**

nastavak na sljedećoj stranici →

## 5 Podesite krivulju ekvilizatora.

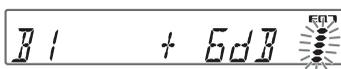
- 1 Zakrenite regulator za odabir frekven-  
cijskog raspona i zatim ga pritisnite.



BAND1: 63 Hz  
BAND2: 160 Hz  
BAND3: 400 Hz  
BAND4: 1 kHz  
BAND5: 2,5 kHz  
BAND6: 6,3 kHz  
BAND7: 16 kHz

- 2 Zakrenite regulator za podešavanje  
glasnoće, zatim ga pritisnite.

Glasnoća se može podešavati u koracima  
od 1 dB, između -6 dB i +6 dB.



Za podešavanje ostalih frekven-  
cijskih raspona, ponovite korake 1 i 2.

## 6 Dvput pritisnite ↵ (BACK).

Krivulja ekvilizatora pohranjena je pod  
"CUSTOM" i pokazivač se vraća na normalan  
mod reprodukcije/prijema.

## Optimiziranje zvuka vremenskim usklađivanjem – Listening Position

Uređaj može promijeniti lokalizaciju zvuka odgodom  
reprodukcije iz svakog zvučnika u skladu s vašim  
mjestom slušanja te simulirati prirodno zvučno  
polje tako da se postiže utisak bivanja u središtu  
zvuka bez obzira na položaj u vozilu.  
Na raspolaganju su sljedeće opcije za "POSITION".

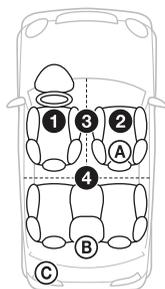
"FRONT L" (1): Prednji  
lijevi

"FRONT R" (2): Prednji  
desni

"FRONT" (3): Prednji  
središnji

"ALL" (4): U središtu vozila

"OFF": Položaj nije podešen



S vašeg mjesta slušanja možete također podesiti  
približan položaj subwoofera ako je:

- audio izlaz podešen na "SUB-OUT" (str. 19).
- položaj slušanja podešen na bilo koju opciju,  
osim "OFF".

Na raspolaganju su sljedeće opcije za "SET SW  
POS".

"NEAR" (A): Blizu

"NORMAL" (B): Normalno

"FAR" (C): Daleko

- 1 Tijekom prijema/reprodukcije, pritisnite  
tipku za odabir.

- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi  
"SET POSITION", zatim pritisnite.

- 3 Zakrenite regulator za odabir opcije  
"FRONT L", "FRONT R", "FRONT" ili  
"ALL", zatim pritisnite.

- 4 Zakrenite regulator dok se ne pojavi  
"SET SW POS", zatim pritisnite.

Odaberete li "FRONT L", "FRONT R",  
"FRONT" ili "ALL" u koraku 3, možete  
podesiti položaj subwoofera.

Zakrenite regulator za odabir "NEAR",  
"NORMAL" ili "FAR" i zatim ga pritisnite.

- 5 Pritisnite ↵ (BACK).

Prikaz se vraća na normalan mod prijema/  
reprodukcije.

Za poništenje položaja slušanja odaberite "OFF"  
u koraku 3.

## Podešavanje položaja slušanja

Možete precizno podesiti postavke za položaj  
slušanja.

- 1 Tijekom prijema/reprodukcije, pritisnite  
tipku za odabir.

- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi  
"ADJ POSITION", zatim pritisnite.

- 3 Zakrenite regulator za podešavanje  
položaja slušanja, zatim ga pritisnite.  
Opseg podešavanja: "+3" – "CENTER"  
– "-3".

- 4 Pritisnite ↵ (BACK).

Prikaz se vraća na normalan mod prijema/  
reprodukcije.

## DM+ Advanced

DM+ Advanced poboljšava digitalno komprimiran zvuk tako što obnavlja visoke frekvencije koje su izgubljene u postupku kompresije.

- 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku za odabir.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "DM+", zatim ga pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali "ON", zatim ga pritisnite.**
- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**  
Prikaz se vraća na normalan mod reprodukcije.

### Savjet

Možete memorirati DM+ podešenje za svaki izvor.

## Uporaba stražnjih zvučnika kao subwoofera — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer pojačava basove primjenom postavke niskopropusnog filtra (str. 20) na stražnje zvučnike. Ova funkcija omogućava da stražnji zvučnici rade kao subwoofer ako on nije spojen.

- 1 Tijekom prijema/reprodukcije, pritisnite tipku za odabir.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "RB ENH", zatim pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali "1", "2" ili "3", zatim ga pritisnite.**
- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**  
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

## Podešavanje opcija — SET

- 1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**  
Pojava se izbornik za podešavanje.
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena stavka, zatim pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali postavku, zatim ga pritisnite.\***  
Podešavanje je dovršeno.
- 4 Pritisnite ↵ (BACK).**  
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

\* Za postavke CLOCK-ADJ i BTM, korak 4 nije potreban.

### Napomena

Prikazane stavke mogu se razlikovati, ovisno o izvoru i podešenjima.

Mogu se podesiti sljedeće opcije (za detalje pogledajte navedene stranice):

---

**CLOCK-ADJ** (Podešavanje sata) (str. 6)

---

**CT** (Točno vrijeme)

Uključenje funkcije CT. "ON", "OFF" (str. 10, 11).

---

**BEEP**

Aktivira zvučni signal: "ON", "OFF".

---

**AUX-A\*1** (AUX audio)

Aktivira prikaz indikatora AUX izvora: "ON", "OFF" (str. 20).

---

**AUTO OFF**

Automatsko isključenje nakon isteka podešenog vremena, kad je uređaj isključen: "NO", "30S (sekundi)", "30M (minuta)", "60M (minuta)".

---

**REAR/SUB\*1**

Odabir audio izlaza: "SUB-OUT" (subwoofer), "REAR-OUT" (pojačalo).

---

**DEMO** (Demo prikaz)

Aktivacija demo prikaza: "ON", "OFF".

---

**DIMMER**

Promjena svjetline pokazivača: "ON", "OFF".

---

**ILLUM** (Osvjetljenje)

Promjena boje osvjetljenja: "1", "2."

---

**M.DISPLAY** (Motion Display)

– "SA": prikazuje pomične uzorke i spektralni analizator.

– "OFF": isključenje Motion Display prikaza.

---

**AUTO SCR** (Automatsko pomicanje)

Automatsko pomicanje dugih naziva: "ON", "OFF".

nastavak na sljedećoj stranici →

## LOCAL (Mod lokalnog pretraživanja)

- "ON": za ugadanje postaja s jačim signalima.
- "OFF": za ugadanje normalnog prijema.

## MONO\*<sup>2</sup> (Mono prijem)

Odabire mod mono prijema radi poboljšanja prijema slabog FM signala: "ON", "OFF".

## REGIONAL\*<sup>2</sup>

Ograničava prijem na određenu regiju. "ON", "OFF" (str. 11).

## ZAP TIME (Zappin vrijeme)

Odabir trajanja reprodukcije za funkciju ZAPPIN.

- "Z.TIME-1 (približno 6 sekundi)", "Z.TIME-2 (približno 15 sekundi)", "Z.TIME-3 (približno 30 sekundi)".

## ZAP BEEP (Zappin Beep)

Za aktivaciju zvučnih signala između odlomaka zapisa: "ON", "OFF".

## LPF FREQ\*<sup>3</sup> (Frekvencija niskopropusnog filtra)

Odabir prekidne frekvencije subwoofera: "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

## LPF SLOP\*<sup>3</sup> (Krivulja niskopropusnog filtra)

Odabir LPF krivulje: "1", "2", "3".

## SW PHASE\*<sup>4</sup> (Faza subwoofera)

Odabir faze subwoofera: "NORM", "REV".

## HPF FREQ (Frekvencija visokopropusnog filtra)

Odabir prekidne frekvencije prednjeg/stražnjeg zvučnika: "OFF", "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

## HPF SLOP (Krivulja visokopropusnog filtra)

Odabir HPF krivulje (može se podesiti samo kad HPF FREQ nije podešeno na "OFF"): "1", "2", "3".

## LOUDNESS (Dinamička glasnoća)

Naglašava niske i visoke tonove za jasniji zvuk pri stišanoj glasnoći: "ON", "OFF".

## BTM (str. 10)

\*1 Kad je uređaj isključen.

\*2 Kod prijema FM signala.

\*3 Kad je izlaz zvuka podešen na "SUB-OUT" ili kad opcija Rear Bass Enhancer nije podešena na "OFF".

\*4 Kad je audio izlaz podešen na "SUB-OUT".

## Ostale funkcije

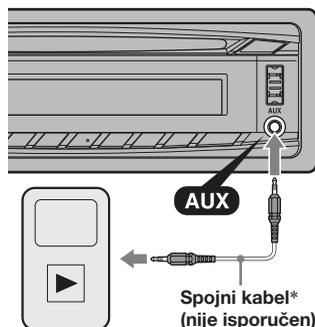
### Uporaba dodatne opreme

#### Dodatna audio oprema

Na AUX ulaz (stereo mini priključnica) ovog uređaja možete spojiti dodatni prijenosni audio uređaj, odabrati ga kao izvor i slušati ga putem auto zvučnika. Može se podesiti glasnoća tako da se izbjegne razlika između ovog sustava i prijenosnog audio uređaja. Slijedite opisani postupak:

#### Spajanje prijenosnog audio uređaja

- 1 Isključite prijenosni audio uređaj.
- 2 Stišajte glasnoću na uređaju.
- 3 Spojite uređaj.



\* Obavezno upotrijebite ravni priključak.

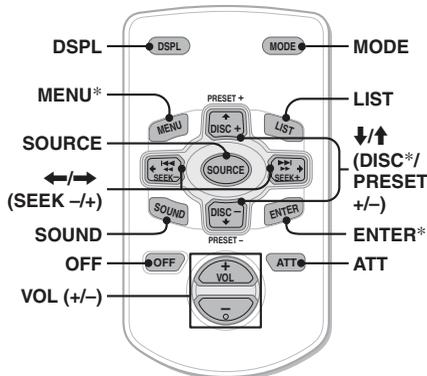
#### Podešavanje glasnoće

Prije reprodukcije svakako ugodite glasnoću svakog spojenog audio uređaja.

- 1 Stišajte glasnoću na uređaju.
- 2 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "AUX". Nakon toga se prikaže "AUX FRONT IN".
- 3 Pokrenite reprodukciju spojenog audio uređaja uz umjerenu glasnoću.
- 4 Podesite uobičajenu razinu glasnoće na ovom uređaju.
- 5 Podesite ulaznu razinu (str. 17).

## RM-X114 daljinski upravljač

Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uređaju.



Sljedeće tipke na daljinskom upravljaču imaju različit izgled/funkciju od tipaka na uređaju.

- **Tipka DSPL (prikaz)**  
Za promjenu prikazanih stavki.
- **Tipka SOURCE**  
Za uključenje; promjenu izvora (Radio/CD/USB/AUX).
- **Tipke ←/→ (SEEK -/+)**  
Za upravljanje radio/CD/USB reprodukcijom, isto kao i tipke (SEEK) +/- na uređaju.
- **Tipka SOUND**  
Ima istu funkciju kao i tipka za odabir na uređaju.
- **Tipka OFF**  
Za isključenje napajanja; zaustavljanje reprodukcije.
- **Tipka LIST**  
Za odabir PTY vrste prikaza kod RDS prijema.
- **Tipke ↑/↓ (DISC\*/PRESET +/-)**  
Za odabir pohranjenih postaja (radio).  
Za upravljanje CD/USB reprodukcijom, isto kao i tipke ①/② (ALBM -/+) na uređaju.
- **Tipka ATT (stišavanje)**  
Za isključenje zvuka. Za poništenje, pritisnite ponovno.

\* Nije dostupno za ovaj uređaj.

### Napomena

Ako su uređaj i pokazivač isključeni, uređajem se ne može upravljati pomoću daljinskog upravljača osim ako je pritisnuta tipka (SOURCE/OFF) na uređaju, ili umetnete disk kako bi se uređaj uključio.

## Dodatne informacije

### Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi prije korištenja.
- Električna antena se automatski izvlači.

### O kondenzaciji vlage

Ukoliko se unutar uređaja nakupi vlaga, uklonite disk i pričekajte oko sat vremena da se uređaj osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi pravilno.

### Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da po uređaju ili diskovima ne prolijete tekućinu.

### Napomene o diskovima

- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline, kao što su vodovi toplog zraka. Ne ostavljajte ih u vozilu parkiranom na suncu.
- Prije reprodukcije, obrišite diskove krpicom za čišćenje, od središta prema rubu diska. Ne koristite otapala poput benzina, razrjeđivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji su u skladu s Compact Disc (CD) standardom. DualDisc i neki glazbeni diskovi koji su kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava ne podliježu Compact Disc (CD) standardu te se zbog toga možda neće moći reproducirati na ovom uređaju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reproducirati**
  - Diskove s pričvršćenim etiketama, naljepnicama ili ljepljivom trakom ili papirom. Reprodukcijom takvih diskova može doći do nepravilnosti u radu, ili oštećenja diska.
  - Diskove koji nisu standardnog oblika (primjerice, srce, kvadrat, zvijezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
  - Diskove promjera 8 cm.



### Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

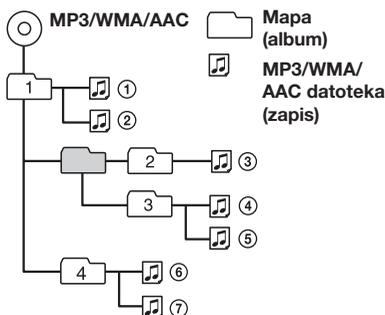
- Najveći broj: (samo CD-R/CD-RW)
  - mapa (albuma): 150 (uključujući korijensku mapu)
  - datoteka (zapis) i mapa: 300 (može biti i manje od 300 ako imena mapa/datoteka sadrže mnogo znakova)
  - prikazanih znakova za naziv mape/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako disk snimljen u Multi Session formatu počinje s CD-DA sesijom, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reproduciraju.

nastavak na sljedećoj stranici →

## • Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reproducirati

- CD-R/CD-RW diskove s lošom kvalitetom zvuka.
- CD-R/CD-RW diskove snimljene nekompatibilnim uređajem za snimanje.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu pravilno finalizirani.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u glazbenom CD formatu ili MP3 formatu u skladu s ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo ili multi-session.

## Slijed reprodukcije MP3/WMA/AAC datoteka



## O iPod uređaju

- Možete spajati sljedeće modele iPod uređaja. Prije uporabe, ažurirajte svoje iPod uređaje prema najnovijoj verziji softvera.

Načinjen za

- iPod touch (2. generacije)
- iPod touch (1. generacije)
- iPod classic
- iPod s video prikazom\*
- iPod nano (5. generacije)
- iPod nano (4. generacije)
- iPod nano (3. generacije)
- iPod nano (2. generacije)
- iPod nano (1. generacije)\*
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

\* Funkcija *Passenger control* nije dostupna za iPod nano (1. generacije) i iPod s video prikazom.

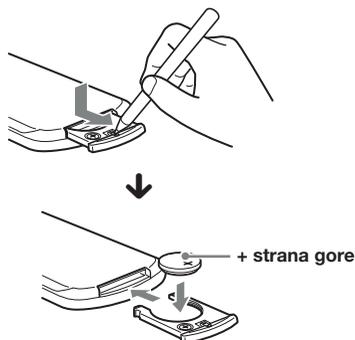
- Oznake "Made for iPod" i "Made for iPhone" označavaju elektronički pribor koji je dizajniran za spajanje na iPod ili iPhone uređaj, te je odobren od strane razvojnog programera kao uređaj koji je u skladu sa standardima izvedbe tvrtke Apple.
- Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i nadzornim standardima.

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane uz uređaj, a da nisu razrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

## Održavanje

### Zamjena litijeve baterije daljinskog upravljača

U normalnim uvjetima baterija će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, ovisno o uvjetima rada.) Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamijenite bateriju novom CR2025 litijevom baterijom. Korištenje druge baterije može dovesti do požara ili do eksplozije.



### Napomene o litijevoj bateriji

- Litijevu bateriju držite van dohvata djece. Ako dođe do gutanja baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- Obrišite bateriju suhom tkaninom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Provjerite polaritet baterije prije umetanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.

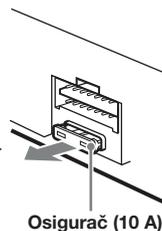
### UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati uslijed nepravilnog rukovanja.

Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

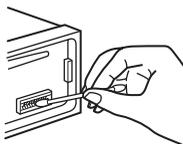
### Zamjena osigurača

Kod zamjene osigurača koristite osigurače iste vrijednosti. Ako osigurač pregori, provjerite priključak napajanja, te zamijenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je riječ o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sonyjevom dobavljaču.

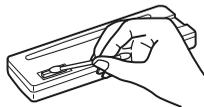


## Čišćenje priključnica

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (str. 6) te očistite spojeve vatiranim štapićem. Ne primjenjujte prejak pritisak. U suprotnom, može doći do oštećenja priključnica.



Glavni uređaj



Stražnja strana prednje ploče

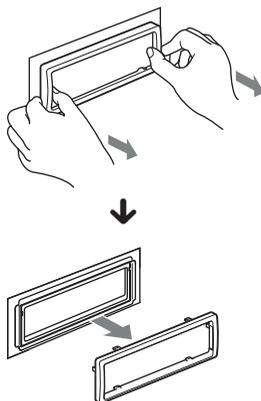
### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja priključnica isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključnice prstima ili metalnim predmetima.

## Vađenje uređaja

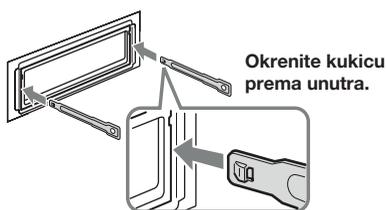
### 1 Skinite zaštitni okvir.

- 1 Izvadite prednju ploču (str. 6).
- 2 Stisnite okvir na oba kraja i izvucite ga.

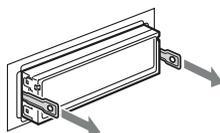


### 2 Izvadite uređaj.

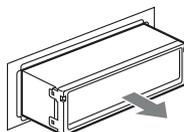
- 1 Istovremeno umetnite oba ključa za vađenje dok ne kliknu.



- 2 Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili uređaj.



- 3 Izvucite uređaj iz ležišta.



## Tehnički podaci

### Radijski prijemnik

#### FM

Opseg ugadanja: 87,5 – 108 MHz

Antenska priključnica:

Vanjska antenska priključnica

Medufrekvencija: 150 kHz

Iskoristiva osjetljivost: 10 dBf

Selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

Omjer signal-šum: 70 dB (mono)

Odvajanje: 40 dB pri 1 kHz

Frekvencijski odziv: 20 – 15 000 Hz

#### MW/LW

Opseg ugadanja:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenska priključnica:

Vanjska antenska priključnica

Medufrekvencija: 25 kHz

Osjetljivost: MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### CD uređaj

Omjer signal-šum: 120 dB

Frekvencijski odziv: 10 – 20 000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod mjerljive razine

### USB uređaj

Priključnica: USB (Full-speed)

Maksimalna struja: 500 mA

### Pojačalo

Izlaz: Zvučnički izlazi

Impedancija zvučnika: 4 – 8 ohma

Maksimalna izlazna snaga: 52 W  $\times$  4 (na 4 ohma)

### Općenito

Izlazi:

Audio izlazi (stražnji/prednji izmjenjivi)

Kontrolni izlaz releja za automatsko izvlačenje antene

Kontrolni izlaz pojačala snage

Ulazi:

ATT kontrolna priključnica za telefon

Ulazna priključnica daljinskog upravljača

Antenska ulazna priključnica

AUX ulazna priključnica (stereo mini priključnica)

USB ulazna priključnica

Napajanje: 12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

Dimenzije: Približno 178  $\times$  50  $\times$  179 mm (š/v/d)

Dimenzije za ugradnju: Približno 182  $\times$  53  $\times$  162 mm (š/v/d)

Masa: Približno 1,2 kg

Isporučeni pribor:

Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

Dodatna oprema/pribor:

Daljinski upravljač: RM-X114

USB spojni kabel za iPod: RC-100IP

Vaš prodavatelj možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

*Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez najave.*

*Proizvođač ne odgovara za eventualne tiskarske pogreške.*

## U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojaviti u radu uređaja. Prije pregleda donje tablice, provjerite spojeve uređaja i postupke korištenja.

Ako i dalje ne možete riješiti problem, posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

### Internetska stranica za podršku

<http://support.sony-europe.com/>

## Općenito

### Nema napajanja uređaja.

- Provjerite spojeve ili osigurač.
- Ako je uređaj isključen i nestane prikaz pokazivača, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem.  
→ Uključite uređaj.

### Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

### Nema zvuka.

- Uključena je funkcija ATT ili Telephone ATT (kad je spojni kabel telefona u vozilu spojen na ATT).
- Kontrola "FADER" nije postavljena u središnji položaj za sustav s dva zvučnika.

### Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 19).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

### Sadržaj memorije je izbrisan.

- Pritisnuta je tipka RESET.  
→ Ponovno pohranite sadržaje u memoriju.
- Kabel za napajanje ili akumulator su odspojeni ili nisu pravilno spojeni.

### Pohranjene postaje i točno vrijeme su obrisani.

### Osigurač je pregorio.

### Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

Kabeli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

### Tijekom reprodukcije ili prijema, pokrene se demo prikaz.

Ako se uređajem ne rukuje 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", započinje demo prikaz.  
→ Podesite "DEMO-OFF" (str. 19).

### Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na pokazivaču.

- Podešeno je zatamnjenje zaslona "DIM-ON" (str. 19).
- Indikatori na pokazivaču se isključe ako pritisnete i zadržite (SOURCE/OFF).  
→ Pritisnite (SOURCE/OFF) na uređaju dok se ne pojavi prikaz.
- Priključnice su zaprljane (str. 23).

## Funkcija Auto Off ne radi.

Uređaj je uključen. Funkcija Auto Off aktivira se nakon isključenja uređaja.

→ Isključite uređaj.

## Radijski prijem

### Nije moguć prijem postaja.

#### Zvuk je pun šumova.

- Spajanje nije izvedeno pravilno.  
→ Spojite kabel aktivne antene (plavi) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja antenskog pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil ima ugrađenu FM/MW/LW antenu na stražnjem/bočnom staklu).
- Provjerite spoj antene.
- Ako se antena ne izvlači, provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.

### Slušanje ugođenih postaja nije moguće.

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

### Nije moguće automatsko ugađanje.

- Mod traženja lokalnih postaja nije pravilno podešen.  
→ Ugađanje se zaustavlja prečesto:  
Podesite "LOCAL-ON" (str. 20).  
→ Ugađanje se ne zaustavlja prilikom prijema postaje:  
Podesite "LOCAL-OFF" (str. 20).
- Signal s odašiljača je preslab.  
→ Postaje ugodite ručno.

### Tijekom FM prijema treperi indikator "ST".

- Ugodite točnu frekvenciju.
- Signal s odašiljača je preslab.  
→ Podesite "MONO-ON" (str. 20).

### FM stereo program se čuje mono.

Uređaj je podešen na mono prijem.

→ Podesite "MONO-OFF" (str. 20).

## RDS

### Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje SEEK.

Postaja nije TP ili ima slab signal.  
→ Isključite funkciju TA (str. 11).

### Nema prometnih informacija.

- Uključite funkciju TA (str. 11).
- Postaja ne emitira prometne informacije iako je TP.  
→ Ugodite drugu postaju.

### PTY prikazuje "-----".

- Trenutna postaja nije RDS postaja.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Postaja ne emitira signal vrste programa.

nastavak na sljedećoj stranici →

---

### Naziv postaje treperi.

Odabrana postaja nema alternativnu frekvenciju.

→ Pritisnite (SEEK) +/- dok treperi naziv postaje.

Pojavljuje se "PI SEEK" i uređaj počinje tražiti drugu frekvenciju istih podataka o programu PI.

---

### CD reprodukcija

#### Ne možete uložiti disk.

- Već je uloženi drugi disk.
  - Disk je nasilno uloženi naopako ili nepravilno.
- 

#### Reprodukcija diska ne započinje.

- Oštećen ili zaprljan disk.
  - Pokušali ste reproducirati CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 21).
- 

#### MP3/WMA/AAC datoteke se ne mogu reproducirati.

Disk nije kompatibilan s MP3/WMA/AAC formatom i verzijom. Za detalje o diskovima i formatima koji se mogu reproducirati, posjetite stranicu za korisničku podršku.

---

#### Za početak reprodukcije MP3/WMA/AAC zapisa treba dulje vrijeme nego za ostale.

Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije.

- diskovi komplicirane strukture.
  - diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
  - diskovi kojima možete dodati podatke.
- 

#### Prikazani podaci se ne pomiču pokazivačem.

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
  - Opcija "AUTO SCR" je podešena na "OFF".
    - Podesite "A.SCR-ON" (str. 19).
    - Pritisnite i zadržite (DSPL) (SCRL).
- 

#### Zvuk preskače.

- Niste dobro ugradili uređaj.
    - Uređaj ugradite pod kutom manjim od 45° u stabilan dio automobila.
  - Oštećen ili zaprljan disk.
- 

#### Ne rade tipke.

#### Disk se ne izbacuje.

Pritisnite tipku RESET (str. 6).

---

### USB reprodukcija

#### Ne možete reproducirati s uređaja spojenog putem USB huba.

Ovaj uređaj ne prepoznaje USB uređaje spojene putem USB huba.

---

#### Nije moguća reprodukcija.

USB uređaj ne radi.

→ Spojite ga ponovno.

---

#### Potrebno je više vremena za reprodukciju USB uređaja.

USB uređaj sadrži datoteke sa složenom strukturom.

---

#### Čuje se zvučni signal.

Odspojili ste USB uređaj tijekom reprodukcije.

→ Prije odspajanja USB uređaja zaustavite reprodukciju radi zaštite podataka.

---

---

### Zvuk je isprekidan.

Prekidi zvuka su mogući s brzinom bita iznad 320 kbps.

---

---

## Prikaz/poruke grešaka

---

### CHECKING

- Autoradio provjerava povezanost s USB uređajem.  
→ Pričekajte dok se provjera povezanosti ne završi.

### ERROR

- Disk je zaprljan ili uložen naopako.  
→ Očistite ga ili uložite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reproducirati zbog problema.  
→ Uložite drugi disk.
- USB uređaj nije automatski prepoznat.  
→ Spojite ga ponovno.
- Pritisnite **▲** za vađenje diska.

### FAILURE

- Neispravno su spojeni zvučnici/pojačalo.  
→ Pogledajte upute za ugradnju/povezivanje za ovaj model.

### HUB NO SUPRT (Hub nije podržan)

Uređaj ne podržava USB hub.

### L. SEEK +/-

Uključena je funkcija traženja lokalnih postaja tijekom automatskog ugađanja.

### NO AF

- Odabrana postaja nema alternativnu frekvenciju.  
→ Pritisnite (**SEEK**) +/- dok treperi naziv postaje.  
Uređaj počinje tražiti drugu frekvenciju istih podataka o programu PI (pojavljuje se "PI SEEK").

### NO DEV (Nema uređaja)

- USB je odabran kao izvor, a USB uređaj nije spojen.  
Odspojili ste USB uređaj ili USB kabel tijekom reprodukcije.  
→ Spojite USB uređaj ili USB kabel.

### NO MUSIC

- Disk ili USB uređaj ne sadrži glazbene datoteke.  
→ Uložite CD koji sadrži glazbene datoteke.  
→ Spojite USB uređaj s glazbenim datotekama.

### NO NAME

Naziv diska/albuma/izvođača/zapisa nije snimljen u zapis.

### NOT FOUND

U abecednom pretraživanju nije pronađena nijedna stavka koja počinje traženim slovom.

### NO TP

Uređaj će nastaviti tražiti dostupne TP postaje.

### OFFSET

- Možda je došlo do unutarnjeg kvara.  
→ Provjerite spajanje kabela. Ako je poruka o grešci i dalje prisutna, obratite se najbližem Sony dobavljaču.

---

### OVERLOAD

- USB uređaj je preopterećen.  
→ Odspojite USB uređaj, zatim promijenite izvor pritiskom tipke (**SOURCE/OFF**).  
→ Pokazuje da USB uređaj ne radi pravilno ili je spojen nepodržani USB uređaj.

### READ

- Uređaj učitava sve podatke o zapisima i albumima na disku.  
→ Pričekajte da završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska, možda će trebati duže od minute.

### RESET

- Ovaj ili USB uređaj ne radi zbog nekih problema.  
→ Pritisnite tipku RESET (str. 6).

### USB NO SUPRT (USB nije podržan)

- Spojeni USB uređaj nije podržan.  
→ Za detalje o podržanim USB uređajima, posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

### "LLLLL" ili "rrrrr"

Disk je tijekom pretraživanja naprijed/natrag došao do početka ili do kraja i nije moguće daljnje pretraživanje.

### "\_"

Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.

Ako ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, obratite se ovlaštenom Sonyjevom servisu. Ako uređaj odnosite na popravak zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.

Registrirajte svoj proizvod online na:

**[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)**

Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno mjesto. Broj se nalazi na naljepnici na kućištu sustava. Kad ispunite ovu identifikacijsku karticu, nikako je nemojte ostavljati u vozilu s ostatkom uputa. Spremite identifikacijsku karticu na sigurno mjesto. Kartica može poslužiti za identifikaciju uređaja u slučaju krađe.

autoradio

**Identifikacijska SONY®  
kartica**

Ova identifikacijska kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.

Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbjegli zlouporabu.

Model

CDX-GT550UI

Serijski broj (SERIAL NO.)

---

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation